



English

Français

Deutsch

Nederlands

Italiano

Español

Svenska

Dansk

Norsk

Suomi

Português

Ελληνικά

Magyar

Polski

Česky

Slovensky

Românește

Slovensko

Hrvatski

Srpski

Русский

Български

Eesti

Lietuviškai

Latviešu valodā

Македонски

15

17

19

21

23

25

27

29

31

33

35

37

40

42

44

46

48

50

52

54

56

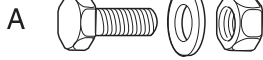
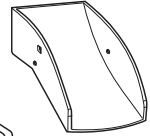
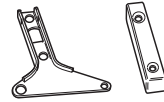
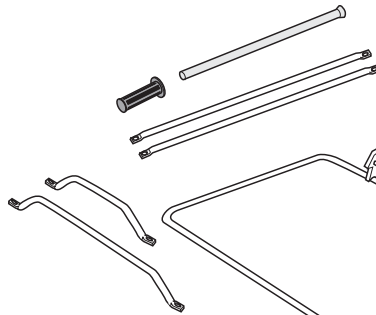
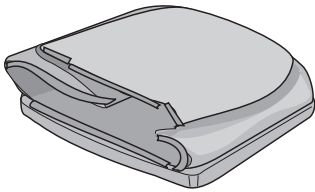
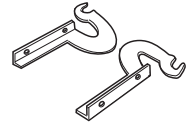
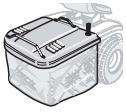
59

62

64

66

68



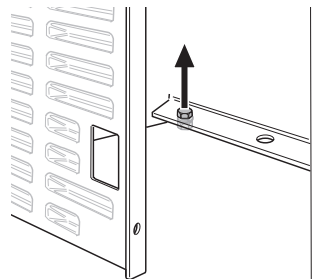
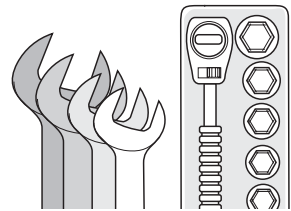
G 8x

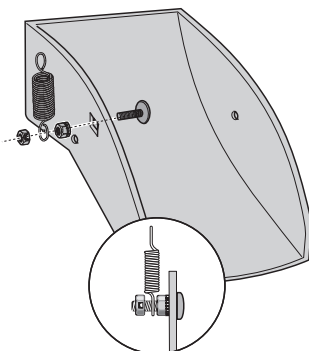
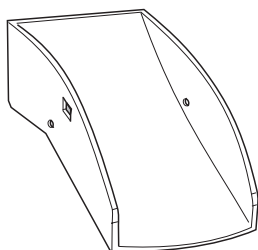
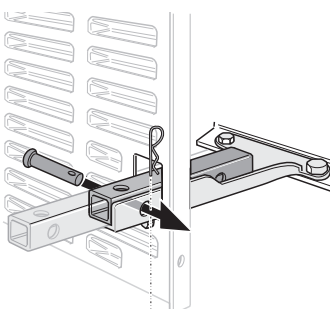
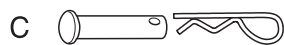
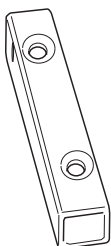
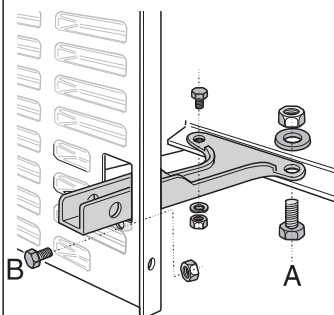
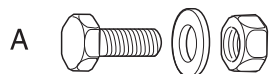
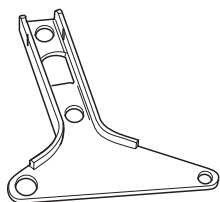


H 4x



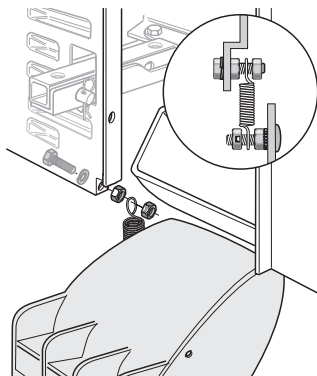
I 2x



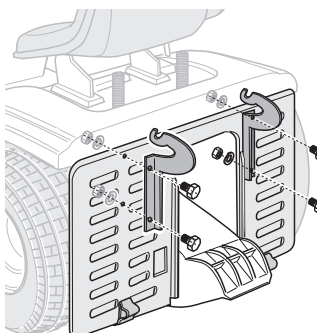
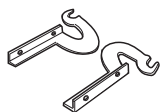
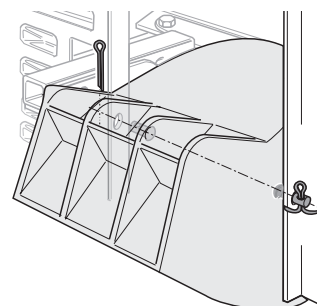


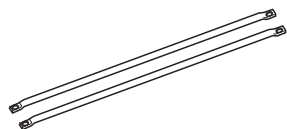


E

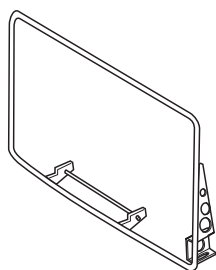
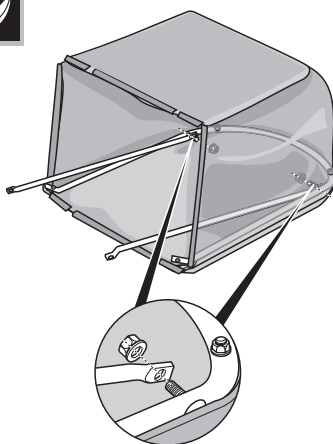


F




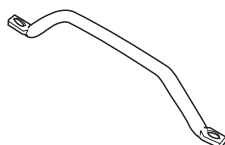
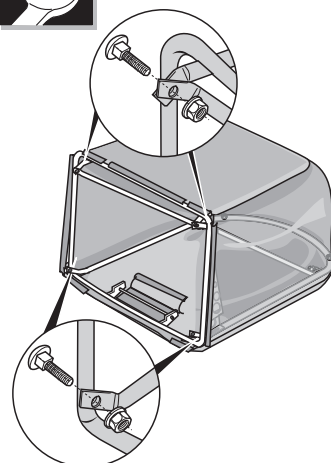
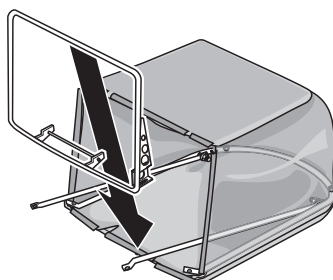


G 2x 




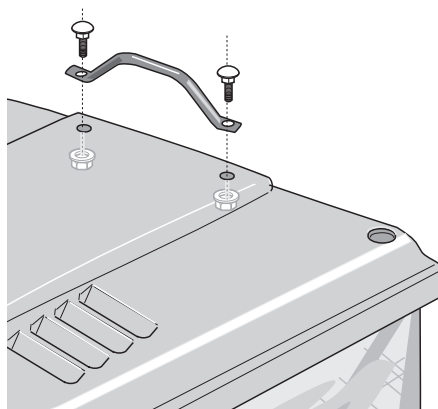
G 4x 

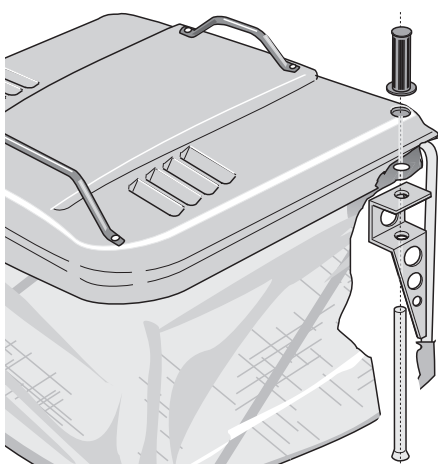
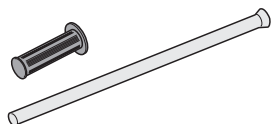
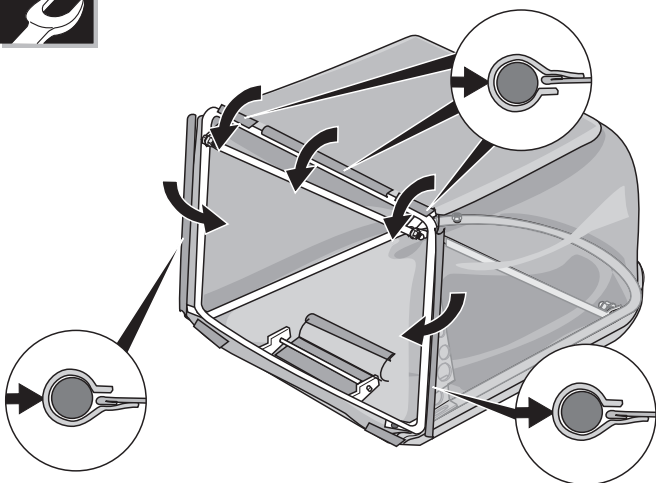
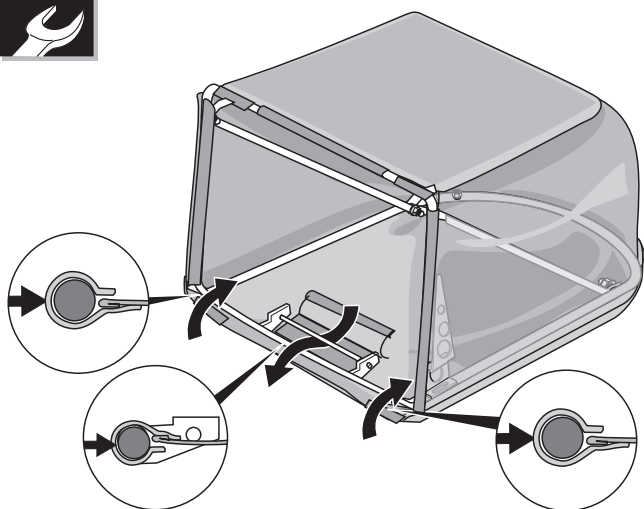
H 4x 

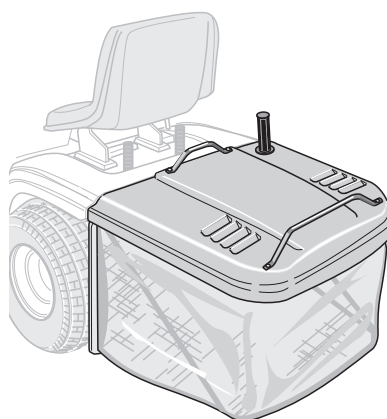


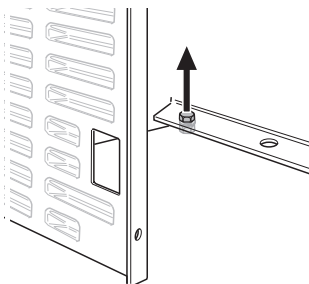
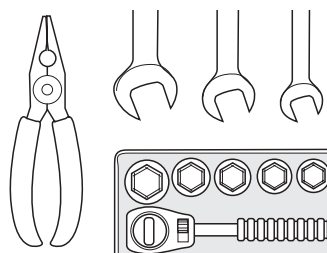
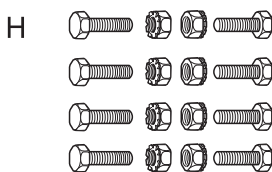
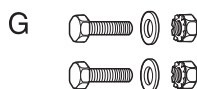
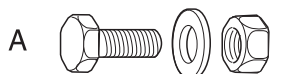
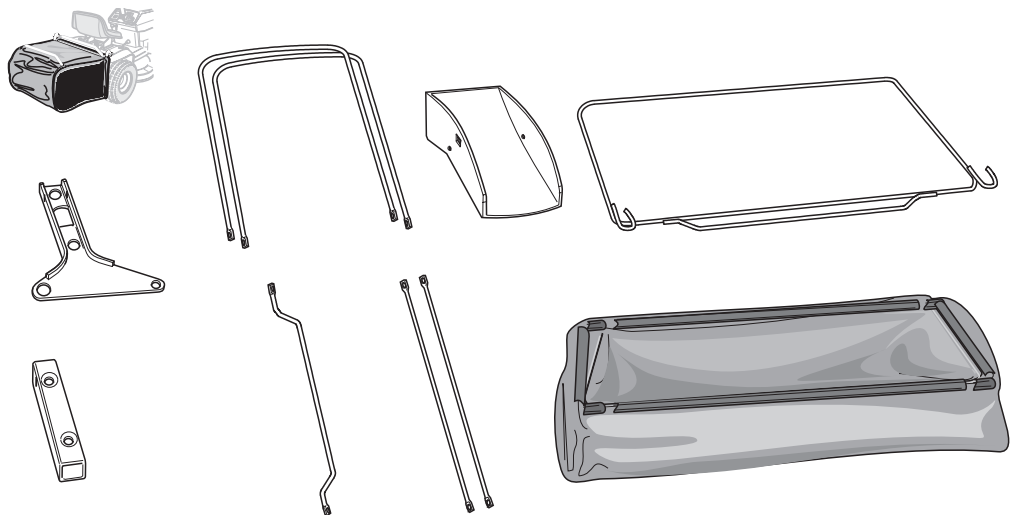
G 2x 

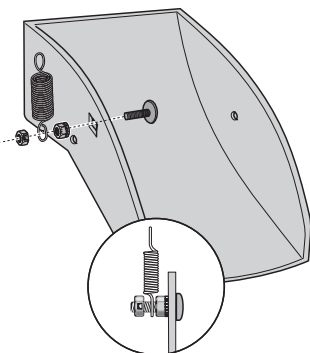
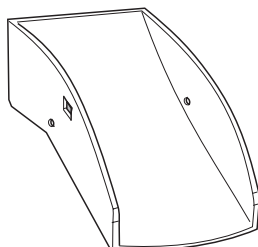
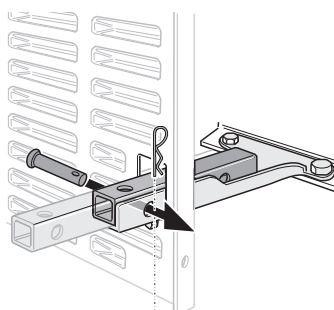
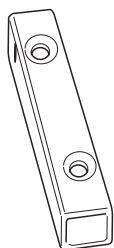
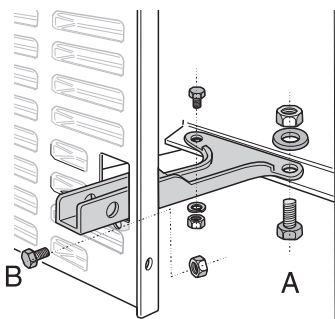
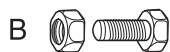
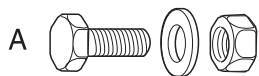
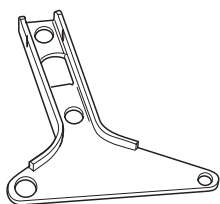
I 2x 

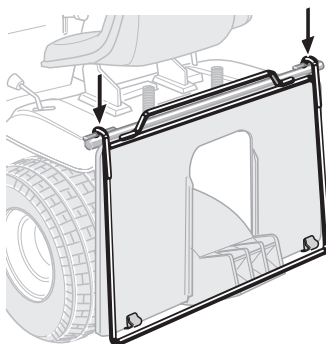
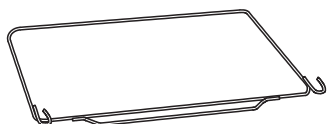
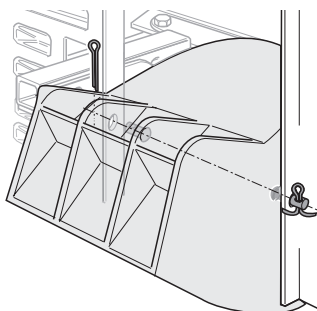
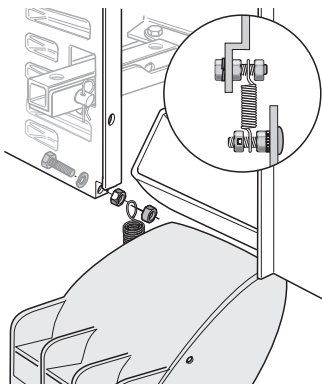


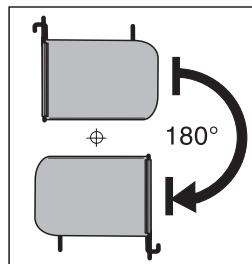
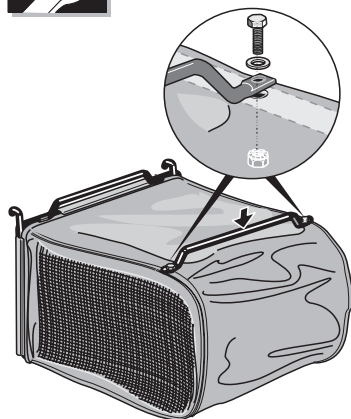
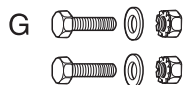
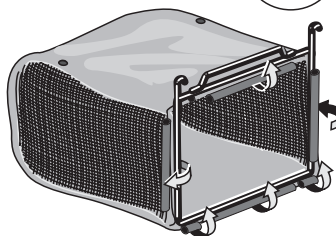
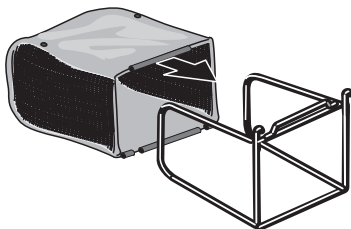
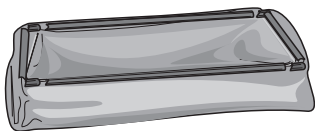
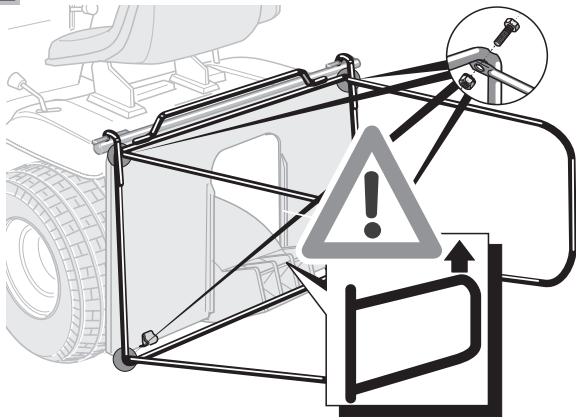
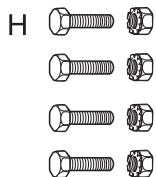
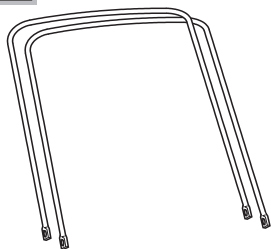


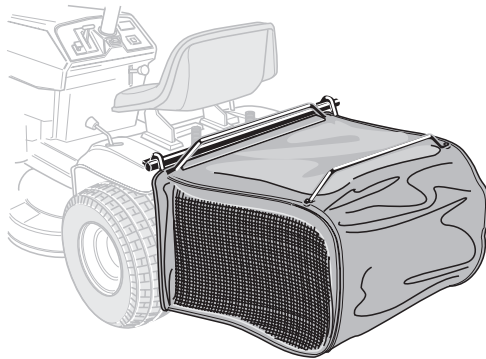
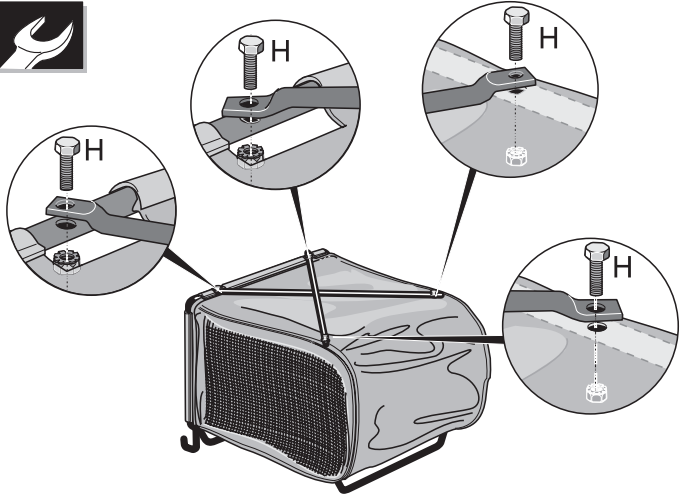
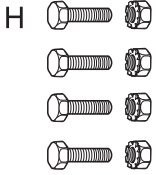
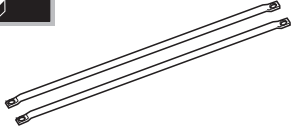












Grasvanger

Voor uw veiligheid

Neem de veiligheids- en gebruiksvoorschriften in acht

Lees voor het eerste gebruik van het apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Neem tijdens het gebruik alle veiligheidsvoorschriften in acht.

U dient er voor te zorgen dat

- u zelf vertrouwd bent met alle voorschriften,
- alle gebruikers van het apparaat op de hoogte zijn van de voorschriften en deze hebben begrepen.

Neem ook de veiligheids- en gebruiksvoorschriften in acht in de gebruiksaanwijzing van de gazontractor waarop dit apparaat wordt gemonteerd.

Verklaring van de pictogrammen

U treft op het apparaat diverse stickers met pictogrammen aan. Deze hebben de volgende betekenissen:



Neem de veiligheidsvoorschriften in acht.



Verwondingsgevaar –
Handen en voeten uit de buurt van rond-draaiende delen en lopende messen houden.



Verwondingsgevaar –
Blijf uit de buurt van uitwerpklep en maaierwerk.

Veiligheidsvoorschriften Altijd voor werkzaamheden aan dit apparaat

Altijd voor werkzaamheden aan dit apparaat

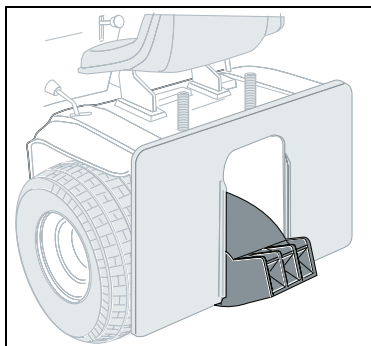
- de motor van de gazontractor uitzetten,
- wachten tot alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen,
- de bougiestekker van de gazontractor lostrekken zodat onbedoeld starten van de motor niet mogelijk is.

Tijdens het gebruik

Verwondingsgevaar – Personen, vooral kinderen, en huisdieren uit de buurt houden van de plaats waar het apparaat wordt gebruikt.

Veiligheidsvoorziening

De uitwerpklep (zie afbeelding) is een veiligheidsvoorziening die u beschermt tegen verwondingen. De tractor mag alleen worden gebruikt met een gemonteerde uitwerpklep.



Het apparaat juist gebruiken

Dit apparaat is bestemd voor het gebruik

- als grasvanger voor zitmaaiers
- volgens de in deze gebruiksaanwijzing gegeven beschrijvingen en veiligheidsvoorschriften.

Elk ander gebruik geldt als een gebruik dat niet volgens het bestemde doel is.

Voor hieruit voortvloeiende schade is de fabrikant niet aansprakelijk. Het risico is uitsluitend voor rekening van de gebruiker.

Eigenmachtige veranderingen van het apparaat sluiten een aansprakelijkheid van de fabrikant uit voor schade die hier mogelijkserwijs uit voortvloeit.

Functie

Door het maaimechanisme van de gazontractor wordt maaigoed via een uitwerpklep naar het apparaat getransporteerd. Daar wordt het maaigoed opgevangen door een luchtdoorlatende grasvangzak.

Uitpakken en monteren

Monteer het apparaat zoals weergegeven op de afbeeldingen in het begin van deze handleiding.

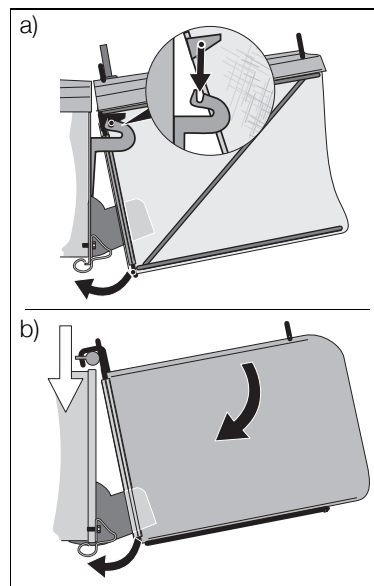
Bedienen

Grasvanger bevestigen

400-serie, typen 1 en 2:

- Grasvanger in de houder op de zitmaaier bevestigen en naar beneden duwen tot deze vastklikt.

400-serie, type 1:

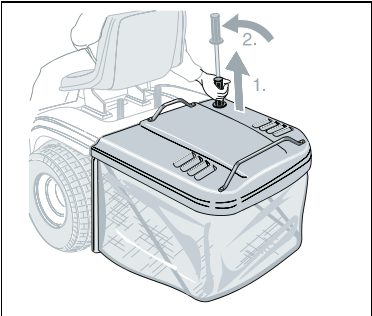


Grasvanger verwijderen

- 400-serie, typen 1 en 2:
- Grasvanger aan beide handvaten vastpakken en naar boven toe verwijderen.

Grasvanger leegmaken

- 400-serie, type 1:
- Vanuit de stoel van de chauffeur:
- Hendel naar boven tot aan de aanslag uit de grasvanger trekken.
 - Hendel naar voren draaien, de grasvanger kantelt.



- 400-serie, type 2:
- Grasvanger aan beide handvaten vastpakken en naar voren draaien of naar boven toe verwijderen.

Zonder grasvanger werken

Indien u de grasvanger verwijdert, wordt de uitwerpklep omgeklapt. Bij het werken zonder grasvanger wordt het maaigoed rechtstreeks naar beneden uitgeworpen.

Met een aanhanger rijden

- Grasvanger verwijderen
- Aanhanger aan de trekhaak vastmaken en vergrendelen.

Reiniging

 **Gevaar!**

- Altijd voor reinigingswerkzaamheden*
- de motor van de gazontractor uitzetten,
 - wachten tot alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen,
 - de bougiestekker lostrekken, zodat onbedoeld starten van de motor niet mogelijk is.

Geen hogedrukreiniger gebruiken, de grasvangzak kan anders worden beschadigd.

Het eenvoudigst is de reiniging meteen na het maaien.

- De grasvanger verwijderen en leegmaken.
- De grasvangzak en de uitwerpklep kunnen met een krachtige waterstraal van de tuinslang worden gereinigd.
- De uitwerpklep kan bovendien met een borstel worden gereinigd.
- De grasvanger voor het volgende gebruik grondig laten drogen.

Opbergen

- Bijvoorbeeld aan het einde van het seizoen of indien het apparaat langer dan een maand niet wordt gebruikt.
- Apparaat reinigen.
 - Alle metalen delen ter bescherming tegen roest afvegen met een doek met olie (zonder hars) of met oliespray inspuiten.

In elk land gelden de garantie-bepalingen die door onze maatschappij of importeur worden uitgegeven. Storingen aan uw apparaat verhelpen wij kosteloos in het kader van de garantie, indien een materiaal- of produktiefout hiervan de oorzaak is. Neem voor een reparatie binnen de garantie-termijn contact op met uw leverancier of de dichtstbijzijnde vestiging.

In elk land gelden de garantie-bepalingen die door onze maatschappij of importeur worden uitgegeven. Storingen aan uw apparaat verhelpen wij kosteloos in het kader van de garantie, indien een materiaal- of produktiefout hiervan de oorzaak is. Neem voor een reparatie binnen de garantie-termijn contact op met uw leverancier of de dichtstbijzijnde vestiging.

Hulp bij storingen

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Maaigoed wordt niet meer naar de grasvangzak getransporteerd.	Uitwerpklep verstopt.	Grasvanger verwijderen, uitwerpklep reinigen (zie het punt „Reiniging”)
	Rijsnelheid te hoog	Rijsnelheid verminderen
	Maaihogte te gering	Maaihogte hoger instellen.
Maaigoed wordt slechts onvoldoende naar de grasvangzak getransporteerd.	Weefsel van de grasvangzak is verstopt of dichtgeplakt, daardoor is de ventilatie onvoldoende.	Grasvanger verwijderen en grasvangzak reinigen (zie het punt „Reiniging”).